

Fig. 1.



**Technische Daten / Specifications / Spécifications / Specifiche / Datos técnicos /
Technische gegevens / Teknische data / Tekniska data / Technická data / Dane techniczne**

Item number	23741	45838
Technology	Nickel metal hydride (NiMH)	
Rechargeable	yes	
Construction size	D (Mono)	
IEC Name	HR 20	
Voltage	1.2 V	
Capacity	10.000 mAh	
Operating temperature	0 - +54 °C	
Storage temperature	-20 - +30 °C	
Dimensions	Ø 32 x 60.9 mm	
Weight	167 g	
Consumption unit	1 pc. blister	10 pc. blister

**Verwendete Symbole / Symbols used / Symboles utilisés / Simboli utilizzati /
Símbolos utilizados / Gebruikte symbolen / Brugte symboler / Använda symboler /
Použité symboly / Stosowane symbole**

Direct current	IEC 60417- 5031	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

DE Betriebsanleitung

1 Sicherheitshinweise

Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

- Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch.

Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.

- Bewahren Sie die Betriebsanleitung auf.
- Bei nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch können Akkus und Batterien beschädigt werden und auslaufen.

- Deformieren, verbrennen und zerlegen Sie den Akku nicht.
- Verwenden Sie niemals Akku, wenn diese verbeult, undicht, beschädigt oder aufgebläht sind.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz und tauchen Sie ihn nicht in Flüssigkeiten.

Es besteht die Gefahr von Explosion, Feuerentwicklung, Hitzeentwicklung, Rauch- oder Gasentwicklung.

- Entfernen Sie ausgelaufene, deformierte oder korrodierte Zellen aus dem Produkt und entsorgen Sie diese mittels geeigneter Schutzvorrichtungen.
- Wenn ein Akku ausgelaufen ist, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Setzen Sie den Akku weder Hitze, in Form von beispielsweise Sonneneinstrahlung oder Heizungswärme, noch Feuer aus.
- Verwenden, lagern und erhitzen Sie Akku niemals in Mikrowellen oder Hochdruckbehältern.

Extreme Hitzeeinwirkung kann zur Explosion und/oder zum Auslaufen von ätzender Flüssigkeit führen.

Durch mechanische Beschädigungen können gasförmige Stoffe austreten, welche stark reizend, brennbar oder giftig sein können.

- Halten Sie Batterien und Akkus von Kindern und Tieren fern.
- Setzen Sie Akkumulatoren immer mit der richtigen Polarität (+ und -) ein, wie auf dem Akku und dem Gerät angegeben.
- Akkumulatoren müssen vor dem Gebrauch geladen werden.
- Verwenden Sie nur dafür vorgesehene vorschriftsmäßige Ladegeräte.
- Beachten Sie die Herstellerangaben im Gerätehandbuch.
- Vermischen Sie niemals alte mit neuen Akkumulatoren.
- Verwenden Sie nur Akkumulatoren vom selben Typ.

Aufgrund eines Spannungs- oder Kapazitätsunterschiedes können diese tiefenentladen werden. Eine Tiefenentladung kann Druckentlastung, Undichtigkeit und Explosion verursachen und dadurch zur Verletzung von Personen führen.

- Verändern Sie Akkumulatoren niemals.
- Setzen Sie die Akkus keinen mechanischen Stößen aus.

2 Beschreibung und Funktion

Das Produkt ist ein Nickel-Metallhydrid-Akku (NiMH) der Größe D (Mono). Er ist für Anwendungen geeignet, die eine hohe Kapazität bei längerer Betriebsdauer erfordern. Das Produkt hat keinen Memory-Effekt, wodurch eine vollständige Entladung vor dem Laden nicht notwendig ist. Das Produkt ist bis zu 1000x wiederaufladbar.

3 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

Das Produkt ist wartungsfrei.

ACHTUNG! Sachschäden

- Vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus. Laden Sie Ihren Akku rechtzeitig auf. Sie erhöhen dadurch die Lebensdauer.
- Halten Sie Akkumulatoren sauber und trocken.
- Lagern Sie das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener, kühler (10 - 25 °C) und staubgeschützter Umgebung.
- Entnehmen Sie die Batterien / Akkus bei längerem

Nichtgebrauch.

- Bei längerem Nichtgebrauch alle 3 Monate aufladen, um die Kapazität zu erhalten.
- NICHT lose und/oder mit Schmuck und kleinen Metallteilen lagern oder transportieren.
- Bewahren Sie unbenutzte Akkus in der Original-Verpackung auf.
- Heben Sie die Originalverpackung für den Transport und zur Aufbewahrung auf.

4 Entsorgungshinweise

4.1 Produkt



Batterien und Akkumulatoren dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher verpflichtet, diese am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altbatterien und -akkumulatoren leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Batt-Reg.Nr. DE 36166961

4.2 Verpackung



Verpackungen können kostenlos in den entsprechenden Sammelstellen entsorgt werden - Papier in der Papiertonne, Kunststoffe im gelben Sack und Glas im Altglas-Container.

DE4535302615620

5 EU-Konformitätserklärung

CE Mit dem CE-Zeichen erklärt tecXUS™, eine registrierte Marke der Wentronic GmbH, dass das Produkt die Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/1542 erfüllt.

EN User Manual

1 Safety instructions

The user manual is part of the product and contains important information for correct use.

- Read the user manual completely and carefully before use.

The user manual must be available for uncertainties and passing the product.

- Keep the user manual in a safe place.

If not used as intended, rechargeable batteries and batteries can be damaged and leak.

- Do not deform, burn or disassemble the rechargeable battery.
- Never use rechargeable batteries if they are dented, leaking, damaged or inflated.
- Do not short-circuit the battery and do not immerse it in liquids.

There is a danger of: Explosion, fire, heat, smoke or gas.

- Remove leaking, deformed or corroded cells from the product and dispose of them using suitable protective devices.
- If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.
- Do not expose the battery to heat, for example in the form of sunlight or heating, or to fire.
- Never use, store or heat rechargeable batteries in microwaves or high-pressure containers.

Exposure to extreme heat can lead to explosion and/or leakage of corrosive liquid.

Mechanical damage can cause gaseous substances to escape, which can be highly irritating, flammable or toxic.

- Keep batteries and accumulators away from children and animals.

- Always insert rechargeable batteries with the correct polarity (+ and -) as indicated on the battery and the device.
- Rechargeable batteries must be charged before use.
- Only use the correct chargers intended for this purpose.
- Observe the manufacturer's instructions in the device manual.
- Never mix old and new rechargeable batteries.
- Only use rechargeable batteries of the same type.

Due to a difference in voltage or capacity, these can be deep discharged. A deep discharge can cause depressurisation, leakage and explosion, resulting in personal injury.

- Never modify rechargeable batteries.
- Do not subject the batteries to mechanical shocks.

2 Description and function

The product is a size D (mono) nickel metal hydride (NiMH) rechargeable battery. It is suitable for applications that require a high capacity with a long operating time. The product has no memory effect, which means that it does not need to be fully discharged before charging. The product can be recharged up to 1000 times.

3 Maintenance, care, storage and transport

The product is maintenance-free.


NOTICE!

Material damage


- Avoid completely discharging and recharging the battery. Charge your battery in good time. This will increase the service life.
- Keep rechargeable batteries clean and dry.
- Store the product out of the reach of children and in a dry, cool (10 - 25 °C) and dust-protected environment when not in use for long periods.
- Remove the batteries / rechargeable batteries when not in use for long periods.
- Recharge every 3 months if not used for a long period of time to maintain capacity.
- DO NOT store or transport loose and/or with jewellery and small metal parts.
- Store unused batteries in the original packaging.
- Keep the original packaging for transport and storage.

4 Disposal instructions


4.1 Product

 (Rechargeable) batteries must not be disposed of with household waste. Their components have to be supplied separately to the recycling or disposal, because toxic and dangerous ingredients can harm the environment if not disposed of sustainably. As a consumer, you are obliged to return them at the end of their service lives to the manufacturer, the sales outlet or established for this purpose, public collection points for free. Details regulates the respective country's law. The symbol on the product, the instruction manual and / or the packaging draws attention to those provisions. With this kind of material separation, recovery and disposal of waste (rechargeable) batteries you make an important contribution to protecting our environment. Batt reg. no. DE 36166961

4.2 Packaging

 Packaging can be disposed of free of charge at the suitable collection points – paper belongs in paper bins, plastics belong in yellow sacks and glass belongs in used glass bins.
DE4535302615620

5 EU Declaration of conformity

 With the CE mark, tecXUS™, a registered trademark of Wentronic GmbH, ensures that the product complies with the requirements of Regulation (EU) 2023/1542.

FR Mode d'emploi

1 Consignes de sécurité

Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit et contient des instructions importantes pour une utilisation correcte.

- Lisez le mode d'emploi entièrement et attentivement avant d'utiliser l'appareil.
- Le mode d'emploi doit être disponible en cas d'incertitude et lors de la transmission du produit.
- Conservez le mode d'emploi en lieu sûr.
- En cas d'utilisation non conforme, les piles rechargeables et les batteries peuvent être endommagées et fuir.
- Ne pas déformer, brûler ou démonter la batterie rechargeable.
- N'utilisez jamais de piles rechargeables si elles sont cabossées, si elles fuient, si elles sont endommagées ou si elles sont gonflées.
- Ne pas court-circuiter la batterie et ne pas l'immerger dans des liquides.

Il existe un risque d'explosion, d'incendie, de chaleur, de fumée ou de gaz.

- Retirer du produit les éléments qui fuient, qui sont déformés ou corrodés et les mettre au rebut en utilisant des dispositifs de protection appropriés.
- En cas de fuite d'une pile, éviter tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Si nécessaire, rincez les zones affectées avec de l'eau et consultez immédiatement un médecin.
- N'exposez pas la batterie à la chaleur, par exemple sous forme de lumière solaire ou de chauffage, ou au feu.
- Ne jamais utiliser, stocker ou chauffer des piles rechargeables dans des micro-ondes ou des conteneurs à haute pression.

L'exposition à une chaleur extrême peut entraîner une explosion et/ou une fuite de liquide corrosif.

Les dommages mécaniques peuvent entraîner la fuite de substances gazeuses, qui peuvent être très irritantes, inflammables ou toxiques.

- Gardez les piles et les accumulateurs hors de portée des enfants et des animaux.
- Insérez toujours les piles rechargeables en respectant la polarité (+ et -) indiquée sur la pile et sur l'appareil.
- Les piles rechargeables doivent être chargées avant d'être utilisées.
- N'utilisez que les chargeurs prévus à cet effet.
- Respectez les instructions du fabricant figurant dans le manuel de l'appareil.
- Ne mélangez jamais des piles rechargeables anciennes et nouvelles.
- N'utilisez que des piles rechargeables du même type.
- En raison d'une différence de tension ou de capacité, celles-ci peuvent subir une décharge profonde. Une décharge profonde peut provoquer une dépressurisation, une fuite et une explosion, entraînant des blessures corporelles.
- Ne modifiez jamais les piles rechargeables.
- Ne pas soumettre les piles à des chocs mécaniques.

2 Description et fonction

Le produit est une batterie rechargeable à hydrure métallique de nickel (NiMH) de taille D (mono). Il convient aux applications qui nécessitent une capacité élevée et une longue durée de fonctionnement. Le produit n'a pas d'effet mémoire, ce qui signifie qu'il n'est pas nécessaire de le décharger complètement avant de le recharger. Le produit peut être rechargé jusqu'à 1000 fois.

3 Maintenance, entretien, stockage et transport

Le produit est sans entretien.

AVERTISSEMENT!


Dommages matériels

- - Évitez de décharger et de recharger complètement la batterie. Chargez votre batterie à temps. Cela augmentera sa durée de vie.


- Conservez les piles rechargeables propres et sèches.
- Conservez le produit hors de portée des enfants et dans un environnement sec, frais (10 - 25 °C) et à l'abri de la poussière lorsque vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes.
- Retirer les piles/piles rechargeables en cas de non-utilisation prolongée.
- Rechargez l'appareil tous les 3 mois s'il n'est pas utilisé pendant une longue période afin de maintenir sa capacité.
- NE PAS stocker ou transporter les piles en vrac et/ou avec des bijoux ou de petites pièces métalliques.
- Conservez les piles non utilisées dans leur emballage d'origine.
- Conservez l'emballage d'origine pour le transport et le stockage.

4 Instructions pour l'élimination


4.1 Produit

 Batteries (rechargeables) ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Leurs composants doivent être fournis séparément au recyclage ou d'élimination, parce que les ingrédients toxiques et dangereux peuvent nuire à l'environnement si ne sont pas éliminés de façon durable. En tant que consommateur, vous êtes obligé de les retourner à la fin de leur service vit au fabricant, le point de vente ou établis à cet effet, des points de collecte publics gratuitement. Détails réglementaire la loi du pays respectif. Le symbole sur le produit, le manuel d'instruction et / ou l'emballage attire l'attention sur ces dispositions. Avec ce type de matériel de séparation, la récupération et l'élimination des déchets de piles (rechargeables), vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement. Batt reg. no. DE 36166961

4.2 Emballages

 Les emballages peuvent être mis au rebut gratuitement dans les lieux de collecte adaptés - le papier dans le conteneur à papier, les matériaux plastiques dans le conteneur à plastique et le verre dans le conteneur à verre.
DE4535302615620

5 Déclaration UE de conformité

 En utilisant le marquage CE, texcus™, nom commercial déposé de Wentronic GmbH, déclare que le produit est conforme aux conditions du règlement (UE) 2023/1542.

IT Istruzioni per l'uso

1 Istruzioni di sicurezza

Le istruzioni per l'uso sono parte integrante del prodotto e contengono importanti indicazioni per un uso corretto.

- Leggere completamente e con attenzione le istruzioni per l'uso prima dell'uso.

Le istruzioni per l'uso devono essere disponibili in caso di incertezze e di cessione del prodotto.

- Conservare le istruzioni per l'uso in un luogo sicuro. Se non vengono utilizzate come previsto, le batterie ricaricabili e gli accumulatori possono danneggiarsi e perdere.
- Non deformare, bruciare o smontare la batteria ricaricabile.
- Non utilizzare mai batterie ricaricabili ammaccate, con perdite, danneggiate o gonfiate.
- Non cortocircuitare la batteria e non immergerla in liquidi.

Esiste il rischio di esplosione, incendio, calore, fumo o gas.

- Rimuovere dal prodotto le celle con perdite, deformate o corrose e smaltirle utilizzando dispositivi di protezione adeguati.
- Se una batteria è fuoriuscita, evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. Se necessario, sciacquare le aree interessate con acqua e consultare immediatamente un medico.
- Non esporre la batteria al calore, ad esempio sotto forma di luce solare o riscaldamento, né al fuoco.

- Non utilizzare, conservare o riscaldare mai le batterie ricaricabili in microonde o in contenitori ad alta pressione.

L'esposizione al calore estremo può provocare esplosioni e/o perdite di liquido corrosivo.

I danni meccanici possono causare la fuoriuscita di sostanze gassose che possono essere altamente irritanti, infiammabili o tossiche.

- Tenere le batterie e gli accumulatori lontano da bambini e animali.
- Inserire sempre le batterie ricaricabili rispettando la corretta polarità (+ e -) come indicato sulla batteria e sul dispositivo.
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate prima dell'uso.
- Utilizzare solo i caricabatterie adatti a questo scopo.
- Osservare le istruzioni del produttore contenute nel manuale del dispositivo.
- Non mischiare mai batterie ricaricabili vecchie e nuove.
- Utilizzare solo batterie ricaricabili dello stesso tipo.

A causa di una differenza di tensione o di capacità, queste possono scaricarsi profondamente. Una scarica profonda può causare depressurizzazione, perdite ed esplosioni, con conseguenti lesioni personali.

- Non modificare mai le batterie ricaricabili.
- Non sottoporre le batterie a urti meccanici.

2 Descrizione e funzione

Il prodotto è una batteria ricaricabile al nichel-metallo idruro (NiMH) di taglia D (mono). È adatta per applicazioni che richiedono un'elevata capacità e un lungo tempo di funzionamento. Il prodotto non ha effetto memoria, il che significa che non deve essere completamente scaricato prima della ricarica.

Il prodotto può essere ricaricato fino a 1000 volte.

3 Manutenzione, cura, conservazione e trasporto

Il prodotto è esente da manutenzione.


AVVERTENZE!

Danni materiali

- Evitare di scaricare e ricaricare completamente la batteria. Caricare tempestivamente la batteria. In questo modo si aumenta la durata di vita.
- Mantenere le batterie ricaricabili pulite e asciutte.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto, fresco (10 - 25 °C) e protetto dalla polvere quando non viene utilizzato per lunghi periodi.
- Rimuovere le batterie / le batterie ricaricabili quando non vengono utilizzate per lunghi periodi.
- Ricaricare ogni 3 mesi se non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo per mantenere la capacità.
- NON conservare o trasportare le batterie sciolte e/o con gioielli e piccole parti metalliche.
- Conservare le batterie non utilizzate nella confezione originale.
- Conservare l'imballaggio originale per il trasporto e la conservazione.

4 Note per lo smaltimento

4.1 Prodotto

 Batterie (ricaricabili) non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. I loro componenti devono essere forniti a parte riciclaggio o lo smaltimento, perché gli ingredienti tossici e pericolosi possono danneggiare l'ambiente se non smaltiti in modo sostenibile. Come consumatore, si è obbligati a restituirli al termine della loro vita utile al produttore, il rivenditore o istituti a tal fine, i punti di raccolta pubblici gratis. Dettaglio regola legge del rispettivo paese. Il simbolo sul prodotto, il manuale di istruzioni e / o la confezione richiama l'attenzione a tali disposizioni. Con questo tipo di materiale di separazione, recupero e smaltimento dei rifiuti di pile (ricaricabili) si effettua un importante contributo alla tutela del nostro ambiente.
N. reg. batt. DE 36166961

4.2 Imballaggi



Gli imballaggi possono essere smaltiti gratuitamente negli appositi punti di raccolta: la carta nella campana, la plastica nel sacco giallo e il vetro nel contenitore per rifiuti in vetro.

DE4535302615620

5 Dichiarazione di conformità UE



Con la marcatura CE, texcus™, un marchio registrato di Wentronic GmbH, dichiara che il prodotto soddisfa i requisiti del regolamento (UE) 2023/1542.

ES Instrucciones de uso

1 Instrucciones de seguridad

El manual de instrucciones es parte integrante del producto y contiene indicaciones importantes para su correcta utilización.

- Lea el manual de instrucciones completa y atentamente antes de utilizar el producto.

El manual de instrucciones debe estar disponible en caso de dudas y cuando se transmita el producto.

- Conserve el manual de instrucciones en un lugar seguro.

Si no se utilizan conforme a lo previsto, las pilas recargables y las baterías pueden dañarse y presentar fugas.

- No deforme, queme ni desmonte la pila recargable.
- No utilice nunca baterías recargables abolladas, con fugas, dañadas o hinchadas.
- No cortocircuite la batería ni la sumerja en líquidos.

Existe riesgo de explosión, incendio, calor, humo o gas.

- Retire del producto las pilas con fugas, deformadas o corroidas y deséchelas utilizando dispositivos de protección adecuados.
- En caso de fuga de una pila, evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas. En caso necesario, lave las zonas afectadas con agua y consulte inmediatamente a un médico.
- No exponga la batería al calor, por ejemplo en forma de luz solar o calefacción, ni al fuego.
- No utilice, almacene ni caliente nunca las pilas recargables en microondas o recipientes de alta presión.

La exposición a calor extremo puede provocar explosiones y/o fugas de líquido corrosivo.

Los daños mecánicos pueden provocar la salida de sustancias gaseosas, que pueden ser altamente irritantes, inflamables o tóxicas.

- Mantenga las pilas y acumuladores fuera del alcance de niños y animales.
- Coloque siempre las pilas recargables con la polaridad correcta (+ y -), tal como se indica en la pila y en el aparato.
- Las pilas recargables deben cargarse antes de su uso.
- Utilice únicamente los cargadores adecuados para este fin.
- Respete las instrucciones del fabricante que figuran en el manual del aparato.
- No mezcle nunca pilas recargables nuevas y usadas.
- Utilice únicamente pilas recargables del mismo tipo.

Debido a una diferencia de tensión o capacidad, éstas pueden descargarse profundamente. Una descarga profunda puede causar despresurización, fugas y explosión, con el consiguiente riesgo de lesiones personales.

- No modifique nunca las pilas recargables.
- No someta las pilas a golpes mecánicos.

2 Descripción y funcionamiento

El producto es una pila recargable de níquel e hidruro metálico (NiMH) de tamaño D (mono). Es adecuado para aplicaciones que requieren una alta capacidad con un largo tiempo de funcionamiento. El producto no tiene efecto memoria, lo que significa que no es necesario descargarlo completamente antes de cargarlo.

El producto puede recargarse hasta 1.000 veces.

3 Mantenimiento, conservación, almacenamiento y transporte

El producto no requiere mantenimiento.

¡ATENCIÓN!

Daños materiales

- Evite descargar y recargar completamente la batería. Cargue la batería a su debido tiempo. Esto aumentará su vida útil.
- Mantenga las pilas recargables limpias y secas.
- Guarde el producto fuera del alcance de los niños y en un lugar seco, fresco (10 - 25 °C) y protegido del polvo cuando no lo utilice durante períodos prolongados.
- Retire las pilas / baterías recargables cuando no lo utilice durante períodos prolongados.
- Recárguelas cada 3 meses si no se utilizan durante un largo período de tiempo para mantener su capacidad.
- NO las guarde ni transporte sueltas y/o con joyas y piezas metálicas pequeñas.
- Guarde las pilas no utilizadas en el embalaje original.
- Conserve el embalaje original para el transporte y el almacenamiento.

4 Indicaciones para la eliminación

4.1 Producto



Las baterías y los acumuladores no se deben desechar con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos al medio ambiente.

Como usuario, está obligado a devolverlos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país. El símbolo en el producto, el manual del operador y/o el embalaje señala estas normas. Con esta forma de separación de sustancias, reciclaje y eliminación de baterías y acumuladores obsoletos contribuye de forma importante en la protección del medio ambiente. Batt reg. no. DE 36166961

4.2 Embalajes



Los embalajes se pueden eliminar de forma gratuita depositándolos en los correspondientes puntos de recogida: el papel en el contenedor de papel, el plástico en el contenedor amarillo y el vidrio en el contenedor de vidrio usado.

DE4535302615620

5 Declaración de conformidad CE



Con el marcado CE, texcus™, una marca registrada de Wentronic GmbH, declara que el producto cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2023/1542.

NL Gebruiksaanwijzing

1 Veiligheidsvoorschriften

Deze vormt een onderdeel van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor het correcte gebruik.

- Lees de bedieningshandleiding vóór gebruik volledig en zorgvuldig door.

De bedieningshandleiding moet beschikbaar zijn in geval van onduidelijkheden en bij het doorgeven van het product.

- Bewaar de gebruiksaanwijzing op een veilige plaats.
- Als oplaadbare batterijen en accu's niet op de juiste manier worden gebruikt, kunnen ze beschadigd raken en gaan lekken.

- De oplaadbare batterij niet vervormen, verbranden of uit elkaar halen.
- Gebruik oplaadbare batterijen nooit als ze gedeukt, lek, beschadigd of opgeblazen zijn.
- Sluit de batterij niet kort en dompel deze niet onder in vloeistoffen.

Er bestaat explosie-, brand-, hitte-, rook- of gasgevaar.

- Verwijder lekkende, vervormde of gecorrodeerde cellen uit het product en gooi ze weg met behulp van geschik-

te beschermingsmiddelen.

- Als een batterij heeft gelekt, moet contact met huid, ogen en slijmvliezen worden vermeden. Spoel indien nodig de aangetaste gebieden met water en raadpleeg onmiddellijk een arts.
- Stel de batterij niet bloot aan hitte, bijvoorbeeld in de vorm van zonlicht of verwarming, of aan vuur.
- Gebruik, bewaar of verwarm oplaadbare batterijen nooit in magnetrons of hogedrukvaten.

Blootstelling aan extreme hitte kan leiden tot explosie en/of lekkage van bijtende vloeistof.

Mechanische schade kan leiden tot het ontsnappen van gasvormige stoffen, die zeer irriterend, ontvlambaar of giftig kunnen zijn.

- Houd batterijen en accu's uit de buurt van kinderen en dieren.
- Plaats oplaadbare batterijen altijd met de juiste polariteit (+ en -) zoals aangegeven op de batterij en het apparaat.
- Oplaadbare batterijen moeten opgeladen worden voor gebruik.
- Gebruik alleen de juiste opladers die hiervoor bedoeld zijn.
- Neem de instructies van de fabrikant in de handleiding van het apparaat in acht.
- Gebruik nooit oude en nieuwe oplaadbare batterijen door elkaar.
- Gebruik alleen oplaadbare batterijen van hetzelfde type.

Door een verschil in spanning of capaciteit kunnen deze diep ontladen worden. Een diepe ontlading kan drukverlaging, lekkage en explosie veroorzaken, met persoonlijk letsel tot gevolg.

- Sel nooit oplaadbare batterijen aan.
- Stel de batterijen niet bloot aan mechanische schokken.

2 Beschrijving en werking

Het product is een formaat D (mono) nikkelmetaalhydride (NiMH) oplaadbare batterij. Het is geschikt voor toepassingen die een hoge capaciteit met een lange bedrijfstijd vereisen. Het product heeft geen geheugeneffect, wat betekent dat de batterij niet volledig hoeft te worden ontladen voordat deze wordt opgeladen.

Het product kan tot 1000 keer worden opgeladen.

3 Onderhoud, verzorging, opslag en transport

Het product is onderhoudsvrij.

ATTENTIE!

Materiële schade

- Vermijd volledig ontladen en opladen van de batterij. Laad de batterij tijdig op. Dit verlengt de levensduur.
- Houd oplaadbare batterijen schoon en droog.
- Bewaar het product buiten het bereik van kinderen en in een droge, koele (10 - 25 °C) en stofvrije omgeving als u het langere tijd niet gebruikt.
- Verwijder de batterijen / oplaadbare batterijen als je het apparaat langere tijd niet gebruikt.
- Laad ze om de 3 maanden op als ze langere tijd niet gebruikt worden om de capaciteit te behouden.
- NIET los en/of met sieraden en kleine metalen onderdelen bewaren of vervoeren.
- Bewaar ongebruikte batterijen in de originele verpakking.
- Bewaar de originele verpakking voor transport en opslag.

4 Aanwijzingen voor afvalverwijdering

4.1 Product

Batterijen en accu's mogen niet samen met het uishoudelijk afval worden weggegooid. De componenten moeten afzonderlijk worden gerecycled of afgevoerd, omdat giftige en gevaarlijke componenten het milieu blijvend kunnen beschadigen, als ze niet op de juiste wijze worden afgevoerd. Als consument bent u verplicht deze aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, het verkooppunt of de speciale openbare inzamelpunten. Nadere bijzonderheden zijn

bepaald in het nationale recht. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en/of de verpakking verwijst naar deze bepalingen. Door zo gebruikte batterijen en accu's te scheiden, te recyclen en af te voeren, levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.
Batt. reg. nr. DE 36166961

4.2 Verpakkingen



Verpakkingen kunnen kosteloos worden afgevoerd via de betreffende inzameling – papier bij het oud papier, plastic in de gele zak en glas in de glasbak.
DE4535302615620

5 EU-conformiteitsverklaring



Met het CE-markering verklaart tecXUS™, een geregistreerd handelsmerk van Wentronic GmbH, dat het product voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2023/1542.

DA Brugervejledning

1 Sikkerhedsanvisninger

Bedjeningsvejledningen er en integreret del af produktet og indeholder vigtige anvisninger for korrekt brug.

- Læs brugsanvisningen helt igennem og omhyggeligt før brug.

Brugsanvisningen skal være tilgængelig i tilfælde af usikkerhed og ved overdragelse af produktet.

- Opbevar brugsanvisningen på et sikkert sted.
- Genopladelige batterier og akkumulatorer kan blive beskadiget og lække, hvis de ikke anvendes efter hensigten.*
- Det genopladelige batteri må ikke deformeres, brændes eller skilles ad.
- Brug aldrig genopladelige batterier, hvis de er bulede, utætete, beskadigede eller opstuede.
- Kortslut ikke batteriet, og nedsænk det ikke i væsker.
- Der er risiko for eksplosion, brand, varme, røg eller gas.*
- Fjern utætete, deformerede eller korroderede celler fra produktet, og bortskaf dem ved hjælp af egnede beskyttelsesanordninger.
- Hvis et batteri er lækker, skal du undgå kontakt med hud, øjne og slimhinder. Skyl om nødvendigt de berørte områder med vand, og søg straks læge.
- Udsæt ikke batteriet for varme, f.eks. i form af sollys eller opvarmning, eller for ild.
- Brug, opbevar eller opvarm aldrig genopladelige batterier i mikroovne eller højtryksbeholdere.

Udsættelse for ekstrem varme kan føre til eksplosion og/eller udsivning af ætsende væske.

Mekaniske skader kan få gasformige stoffer til at slippe ud, som kan være stærkt irriterende, brandfarlige eller giftige.

- Hold batterier og akkumulatorer væk fra børn og dyr.
- Sæt altid genopladelige batterier i med den korrekte polaritet (+ og -) som angivet på batteriet og enheden.
- Genopladelige batterier skal oplades før brug.
- Brug kun de korrekte opladere, der er beregnet til dette formål.
- Overhold producentens anvisninger i enhedens manual.
- Bland aldrig gamle og nye genopladelige batterier.
- Brug kun genopladelige batterier af samme type.

På grund af forskel i spænding eller kapacitet kan disse blive dybt afladet. En dyb afladning kan forårsage trykløshed, lækage og eksplosion med personskaade til følge.

- Modifier aldrig genopladelige batterier.
- Udsæt ikke batterierne for mekaniske stød.

2 Beskrivelse og funktion

Produktet er et genopladeligt nikkelmetalhydrid (NiMH)-batteri i størrelse D (mono). Det er velegnet til applikationer, der kræver en høj kapacitet med lang driftstid. Produktet har ingen hukommelseffekt, hvilket betyder, at det ikke behøver at blive helt afladet før opladning. Produktet kan genoplades op til 1000 gange.

3 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring og transport

Produktet er vedligeholdelsesfrit.

PAS PÅ! Materielle skader

- Undgå at aflade og genoplade batteriet helt. Oplad dit batteri i god tid. Dette vil øge levetiden.
- Hold genopladelige batterier rene og tørre.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og i et tørt, køligt (10-25 °C) og støvbeskyttet miljø, når det ikke skal bruges i længere tid.
- Tag batterierne/genopladelige batterier ud, når de ikke skal bruges i længere tid.
- Genoplad hver 3. måned, hvis den ikke bruges i længere tid, for at bevare kapaciteten.
- Må IKKE opbevares eller transporteres løst og/eller sammen med smykker og små metaldele.
- Opbevar ubrugte batterier i den originale emballage.
- Behold den originale emballage til transport og opbevaring.

4 Om bortskaffelse

4.1 Produkt



Batterierne må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Deres komponenter skal genbruges eller bortskaffes hver for sig. Ellers kan forurenende og skadelige stoffer forurene vores miljø.

Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Symbolet på dette produkt, i bruger manualen, eller på indpakningen opfylder disse regler. Med denne form for affaldssortering, anvendelse, og affaldsgenbrug opnår du en vigtig del i at bevare miljøet.

Batt reg. nr. DE 36166961

4.2 Emballage



Emballage kan bortskaffes gratis på de tilsvarende indsamlingssteder – papir i papircontaineren, kunststof i den gule pose og glas i genbrugsglascontaineren.

DE4535302615620

5 EU-overensstemmelseserklæring



Med CE-mærket erklærer tecXUS™, et registreret varemærke tilhørende Wentronic GmbH, at produktet opfylder kravene i forordning (EU)

2023/1542.

SV Bruksanvisning

1 Säkerhetsanvisningar

Bruksanvisningen är en integrerad del av produkten och innehåller viktiga anvisningar för korrekt användning.

- Läs igenom bruksanvisningen fullständigt och noggrant före användning.

Bruksanvisningen måste finnas tillgänglig i händelse av oklarheter och vid överfåtelse av produkten.

- Förvara bruksanvisningen på en säker plats.

Om de inte används på avsett sätt kan laddningsbara batterier och ackumulatörer skadas och läcka.

- Deformera, bränn eller demontera inte det uppladdningsbara batteriet.
- Använd aldrig laddningsbara batterier som är buckliga, läcker, skadade eller upplåsta.
- Kortslut inte batteriet och sänk inte ner det i vätskor.

Det finns risk för explosion, brand, värme, rök eller gas.

- Ta bort läckande, deformerade eller korroderade celler från produkten och kassera dem med hjälp av lämpliga skyddsanordningar.
- Om ett batteri har läckt ut, undvik kontakt med hud, ögon och slemhinnor. Skölj vid behov de drabbade områdena med vatten och kontakta omedelbart läkare.
- Utsätt inte batteriet för värme, t.ex. i form av soljull eller värme, eller för eld.

- Använd, förvara eller varm aldrig upp laddningsbara batterier i mikrovågsugnar eller högtrycksbehållare.

Exponering för extrem värme kan leda till explosion och/eller läckage av frätande vätska.

Mekaniska skador kan leda till att gasformiga ämnen läcker ut, vilka kan vara mycket irriterande, brandfarliga eller giftiga.

- Förvara batterier och ackumulatörer utom räckhåll för barn och djur.
 - Sätt alltid i laddningsbara batterier med rätt polaritet (+ och -) enligt anvisningarna på batteriet och apparaten.
 - Uppladdningsbara batterier måste laddas före användning.
 - Använd endast korrekta laddare som är avsedda för detta ändamål.
 - Beakta tillverkarens anvisningar i bruksanvisningen till apparaten.
 - Blanda aldrig gamla och nya uppladdningsbara batterier.
 - Använd endast laddningsbara batterier av samma typ.
- På grund av skillnad i spänning eller kapacitet kan dessa djupurladdas. En djupurladdning kan leda till tryckavlastning, läckage och explosion med personskador som följd.
- Modifiera aldrig laddningsbara batterier.
 - Batterierna får inte utsättas för mekaniska stötar.

2 Beskrivning och funktion

Produkten är ett uppladdningsbart nickelmetallhydridbatteri (NiMH) i storlek D (mono). Det är lämpligt för tillämpningar som kräver hög kapacitet med lång driftstid. Produkten har ingen minneseffekt, vilket innebär att den inte behöver vara helt urladdad innan den laddas.

Produkten kan laddas upp till 1000 gånger.

3 Underhåll, vård, lagring och transport

Produkten är underhållsfri.

NOTERA!

Sakskador

- Undvik att ladda ur och ladda upp batteriet helt och hållet. Ladda batteriet i god tid. Detta ökar batteriets livslängd.
- Håll uppladdningsbara batterier rena och torra.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och i en torr, sval (10 - 25 °C) och dammskyddad miljö när den inte ska användas under längre tid.
- Ta ur batterierna / de laddningsbara batterierna när du inte använder produkten under en längre tid.
- Ladda var 3:e månad om den inte används under en längre tid för att bibehålla kapaciteten.
- Förvara eller transportera INTE lösa och/eller tillsammans med smycken och små metalldele.
- Förvara oanvända batterier i originalförpackningen.
- Behåll originalförpackningen för transport och förvaring.

4 Avfallshantering

4.1 Produkt



Batterierne får ikke kastes i hushållsavfaldet. Dess komponenter ska återvinnas och kasseras åtskilda från varandra. Annars kan förorenande och farliga ämnen förorena miljön. Du som konsument är förpliktad enligt lag att lämna batterier till samlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av dess livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Symbolerna på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen hänvisar till dessa villkor. Med denna avfallsseparering, tillämpning och avfallshantering av batterier bidrar du till att förbättra miljön.

Batt reg.nr. DE 36166961

4.2 Förpackningar



Förpackningar kan kostnadsfritt kasseras på motsvarande återvinningstationer – papper, plast och glas i respektive kärl eller containrar.

DE4535302615620

5 EU-försäkran om överensstämmelse



Med CE-märkningen intygar tecXUS™, ett registrerat varumärke som tillhör Wentronic GmbH, att produkten uppfyller kraven i förordning (EU) 2023/1542.

CS Návod k použití

1 Bezpečnostní pokyny

Návod k obsluze je neoddílnou součástí výrobku a obsahuje důležité pokyny pro správné používání.

- Před použitím si pozorně a úplně přečtěte návod k obsluze.

Návod k obsluze musí být k dispozici v případě nejasnosti a při předávání výrobku.

- Návod k obsluze uchovávejte na bezpečném místě.
- Při nesprávném použití se mohou dobíjecí baterie a akumulátory poškodit a vytečou.

- Dobíjecí baterie nedeformujte, nespalujte ani nerozebírejte.
 - Dobíjecí baterie nikdy nepoužívejte, pokud jsou promáčknuté, vytékají, jsou poškozené nebo nafouklé.
 - Akumulátor nezkratujte a neponořujte jej do kapalín.
- Hrozí nebezpečí výbuchu, požáru, tepla, kouře nebo výbuchu.
- Netěsnící, deformované nebo zkorodované články z výrobku odstraňte a zlikvidujte je pomocí vhodných ochranných zařízení.

- Pokud došlo k úniku z baterie, zabraňte kontaktu s pokožkou, očima a sliznicemi. V případě potřeby opláchněte zasažená místa vodou a okamžitě vyhledejte lékaře.
- Nevystavujte baterii působení tepla, například v podobě slunečního záření nebo topení, ani ohně.
- Dobíjecí baterie nikdy nepoužívejte, neskladujte ani nezahřívejte v mikrovlnných troubách nebo vysokotlakých nádobách.

Vystavení extrémnímu teplu může vést k výbuchu a/nebo úniku korozivní kapaliny.

Mechanické poškození může způsobit únik plyných látek, které mohou být vysoce dráždivé, hořlavé nebo toxické.

- Baterie a akumulátory uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat.
- Akumulátory vkládejte vždy se správnou polaritou (+ a -), jak je uvedeno na baterii a na přístroji.
- Dobíjecí baterie musí být před použitím nabité.
- Používejte pouze správné nabíječky určené k tomuto účelu.
- Dodržujte pokyny výrobce uvedené v návodu k obsluze zařízení.
- Nikdy nemíchejte staré a nové dobíjecí baterie.
- Používejte pouze dobíjecí baterie stejného typu.

Vzhledem k rozdílu napětí nebo kapacity může dojít k jejich hlubokému vybití. Hluboké vybití může způsobit snížení tlaku, vytečení a výbuch s následkem zranění osob.

- Dobíjecí baterie nikdy neupravujte.
- Nevystavujte akumulátory mechanickým nárazům.

2 Popis a funkce

Výrobek je nikel-metalhydridová (NiMH) dobíjecí baterie velikosti D (mono). Je vhodná pro aplikace, které vyžadují vysokou kapacitu s dlouhou dobou provozu. Výrobek nemá paměťový efekt, což znamená, že před nabíjením nemusí být zcela vybitý.

Výrobek lze dobíjet až 1000krát.

3 Údržba, péče, skladování a přeprava

Výrobek je bezúdržbový.

DŮLEŽITÉ!

Věcné škody

- Zabraňte úplnému vybití a dobíjení akumulátoru. Akumulátor nabíjete včas. Proloužte tím životnost.
- Dobíjecí baterie udržujte v čistotě a suchu.
- Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, skladujte jej mimo dosah dětí a v suchém, chladném (10 - 25 °C) a prachem chráněném prostředí.

- Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterie / dobíjecí baterie.
- Pokud je delší dobu nepoužíváte, dobíjejte je každé 3 měsíce, aby se zachovala jejich kapacita.
- NESKLÁDEJTE ani nepřepavujte volně uložené a/nebo se šperky a malými kovovými částmi.
- Nepoužité baterie skladujte v původním obalu.
- Původní obal uchovávejte pro účely přepravy a skladování.

4 Pokyny k likvidaci

4.1 Produkt



Baterie a akumulátory se nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Jejich součásti se musí vyřadit podle materiálu a odevzdat k recyklaci nebo k likvidaci, protože toxické a nebezpečné součásti mohou při nesprávné likvidaci dlouhodobě poškodit životní prostředí. Jako spotřebitelé jste povinni je na konci jejich životnosti odevzdat bezplatně výrobci, do prodejny nebo na k tomu zřízených veřejných sběrných místech. Podrobnosti upravují právní předpisy příslušné země. Symbol na produktu, v návodu k použití anebo na obalu upozorňuje na tyto předpisy. Tímto způsobem třídění materiálů, recyklace a likvidace starých baterií a akumulátorů přispíváte významně k ochraně našeho životního prostředí. Batt rec. č. DE 36166961

4.2 Obaly



Obaly lze zdarma likvidovat na veřejných sběrných místech - papír v popelnících na papír, plasty ve žlutých pytlech a sklo v kontejnerech na použité sklo.

DE4535302615620

5 Prohlášení o shodě s předpisy EU



S označením CE tecXUS™, registrovaná ochranná známka společnosti Wentronic GmbH, prohlašuje, že výrobek splňuje požadavky nařízení (EU) 2023/1542.

PL Instrukcja obsługi

1 Zasady bezpieczeństwa

Instrukcja obsługi stanowi integralną część produktu i zawiera ważne wskazówki dotyczące prawidłowego użytkowania.

- Przed użyciem należy dokładnie i w całości przeczytać instrukcję obsługi.

Instrukcja obsługi musi być dostępna w razie niejasności i podczas przekazywania produktu.

- Instrukcja obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.

Akumulatory i baterie używane niezgodnie z przeznaczeniem mogą ulec uszkodzeniu i wyciekowi.

- Nie wolno deformować, palić ani demontować akumulatora.
 - Nigdy nie używaj akumulatorów, jeśli są wgniecione, nieszczelne, uszkodzone lub nadmuchane.
 - Nie zwiercać akumulatora i nie zanurzać go w cieczach.
- Istnieje ryzyko wybuchu, pożaru, wysokiej temperatury, dymu lub gazu.

- Nieszczelne, zdeformowane lub skorodowane ogniwa należy usunąć z produktu i zutylizować przy użyciu odpowiednich urządzeń zabezpieczających.

- W przypadku wycieku z baterii należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W razie potrzeby przemyć dotknięte obszary wodą i natychmiast skonsultować się z lekarzem.

- Nie wystawiać akumulatora na działanie ciepła, na przykład w postaci światła słonecznego lub ogrzewania, ani na działanie ognia.

- Nigdy nie używaj, nie przechowuj ani nie podgrzewaj akumulatorów w kuchenkach mikrofalowych lub pojemnikach wysokociśnieniowych.

Narazenie na ekstremalne ciepło może doprowadzić do wybuchu i/lub wycieku żrącej cieczy.

Uszkodzenia mechaniczne mogą spowodować ulatnia-

nie się substancji gazowych, które mogą być wysoce drażniące, łatwopalne lub toksyczne.

- Baterie i akumulatory należy przechowywać z dala od dzieci i zwierząt.
- Baterie wielokrotnego ładowania należy zawsze wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości (+ i -) wskazanej na baterii i urządzeniu.
- Akumulatory należy naładować przed użyciem.
- Należy używać wyłącznie odpowiednich ładowarek przeznaczonych do tego celu.
- Należy przestrzegać zaleceń producenta zawartych w instrukcji obsługi urządzenia.
- Nigdy nie należy mieszać starych i nowych akumulatorów.
- Należy używać wyłącznie akumulatorów tego samego typu.

Ze względu na różnicę w napięciu lub pojemności mogą one ulec głębokiemu rozładowaniu. Głębokie rozładowanie może spowodować spadek ciśnienia, wyciek i eksplozję, powodując obrażenia ciała.

- Nigdy nie należy modyfikować akumulatorów.
- Nie narażać akumulatorów na wstrząsy mechaniczne.

2 Opis i funkcja

Produkt jest akumulatorem niklo-wodorkowym (NiMH) rozmiaru D (mono). Jest on odpowiedni do zastosowań wymagających dużej pojemności i długiego czasu pracy. Produkt nie posiada efektu pamięci, co oznacza, że nie musi być całkowicie rozładowany przed ładowaniem. Produkt może być ładowany do 1000 razy.

3 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport

Produkt jest bezobsługowy

UWAGA!

Szkody materialne

- Należy unikać całkowitego rozładowania i ponownego naładowania akumulatora. Akumulator należy ładować w odpowiednim czasie. Wydłuży to żywotność urządzenia.
- Akumulatory należy utrzymywać w stanie czystym i suchym.
- Nieużywany przez dłuższy czas produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz w suchym, chłodnym (10-25°C) i zabezpieczonym przed kurzem miejscu.
- Gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie/akumulatory.
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy je ładować co 3 miesiące, aby utrzymać jego pojemność.
- NIE przechowywać ani nie transportować luzem i/lub z biżuterią i małymi metalowymi częściami.
- Nieużywane baterie należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu.
- Zachowaj oryginalne opakowanie do transportu i przechowywania.

4 Wskazówki dotyczące odpadów

4.1 Produkt



Baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe muszą być osobno przekazywane do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo utylizowane substancje trujące lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić środowisku.

Konsumenci są zobowiązani do nieodpłatnego zwrotu wspomnianych elementów po zakończeniu ich eksploatacji do producenta, punktu sprzedaży lub specjalnych, publicznych punktów odbioru. Szczegółowe informacje na ten temat są zawarte w przepisach poszczególnych krajów. O wymaganiach tych informuje symbol umieszczony na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu. Taka segregacja surowców oraz recykling i utylizacja zużytych baterii i akumulatorów stanowią ważny wkład w ochronę środowiska.

Batt reg. no. DE 36166961

4.2 Opakowania



Opakowania można bezpłatnie dołączać do pojemników zbiorczych – papier do pojemnika na makulaturę, tworzywa sztuczne do żółtego worka oraz szkło do pojemnika na szkło.
DE4535302615620

5 Deklaracja zgodności z normami UE



Poprzez oznaczenie CE, tecXUS™, zarejestrowany znak towarowy firmy WenTronic GmbH, deklaruje, że produkt spełnia wymagania rozporządzenia (UE) 2023/1542.